

**Tableau 1.4.11.2 Décès dus au cancer du poumon (code 162 de la CIM-9), taux pour 100 000 habitants et intervalle de confiance, selon le sexe, Canada, provinces, territoires et régions socio-sanitaires, 1996**

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
00 Canada	51,9	51,4	52,4	66,7	65,9	67,5	37,4	36,8	38,0
10 Terre-Neuve	48,1	44,9	51,5	72,4	66,8	78,4	23,9	20,8	27,4
1001 Health and Community Services St. John's Region	48,4	42,9	54,4	65,8	56,8	76,0	31,6	25,6	38,7
1002 Health and Community Services Eastern Region	60,7	53,2	69,0	100,1	86,5	115,3	21,8	15,9	29,3
1003 Health and Community Services Central Region	43,0	36,4	50,3	64,8	53,5	77,7	20,8	14,7	28,5
1004 Health and Community Services Western Region	44,6	37,3	53,0	69,2	56,3	84,1	20,1	13,6	28,7
1005 Grenfell Regional Health Services Board	35,4	21,9	54,1	65,5	40,1	101,3	3,8	0,2	18,2
1006 Health Labrador Corporation	28,5	18,3	42,4	37,7	21,9	60,6	18,8	8,2	36,9
11 Île-du-Prince-Édouard	61,4	54,2	69,4	75,9	64,6	88,6	47,3	38,6	57,4
1101 Région socio-sanitaire urbaine	59,3	49,1	71,0	66,5	51,4	84,6	52,4	39,4	68,3
1102 Région socio-sanitaire rurale	63,3	53,4	74,5	84,0	68,0	102,6	42,8	31,8	56,5
12 Nouvelle-Écosse	64,4	61,5	67,5	82,8	78,1	87,7	46,7	43,3	50,4
1201 Zone 1	68,2	60,3	76,9	86,2	73,7	100,2	50,6	41,3	61,4
1202 Zone 2	58,3	49,4	68,3	77,6	63,2	94,3	39,4	29,6	51,5
1203 Zone 3	73,8	64,8	83,6	98,2	83,6	114,6	50,1	40,0	61,9
1204 Zone 4	71,0	61,9	81,0	96,5	81,7	113,3	46,1	36,2	57,9
1205 Zone 5	83,9	75,6	92,9	114,5	100,6	129,7	55,0	45,8	65,5
1206 Zone 6	52,6	48,5	57,0	62,6	56,2	69,5	43,0	37,9	48,7
13 Nouveau-Brunswick	59,6	56,5	62,9	82,1	77,0	87,6	37,4	34,0	41,1
1301 Région 1	61,3	55,0	68,1	81,7	71,5	93,0	41,2	34,1	49,2
1302 Région 2	65,0	58,5	72,1	83,4	72,8	95,0	47,4	39,7	56,1
1303 Région 3	48,8	42,9	55,2	68,6	58,9	79,5	29,0	22,8	36,3
1304 Région 4	73,1	60,9	87,1	122,1	99,7	147,9	25,3	16,1	37,9
1305 Région 5	77,9	61,9	96,8	106,6	80,4	138,6	49,9	33,0	72,5
1306 Région 6	49,3	41,4	58,2	71,2	58,0	86,5	27,1	19,2	37,0
1307 Région 7	62,0	50,3	75,6	84,5	65,6	107,1	39,1	26,7	55,3
24 Québec	64,3	63,3	65,4	87,9	86,1	89,7	41,4	40,2	42,6
2401 Région du Bas-Saint-Laurent	66,3	60,1	72,9	100,3	89,6	111,9	32,8	27,0	39,6
2402 Région du Saguenay-Lac-Saint-Jean	68,1	62,8	73,8	104,2	94,9	114,1	31,9	26,9	37,6
2403 Région de Québec	64,9	61,4	68,6	89,3	83,4	95,5	41,7	37,9	45,9
2404 Région de la Mauricie et Centre-du-Québec	72,5	68,2	77,0	104,6	97,3	112,3	41,0	36,6	45,9
2405 Région de l'Estrie	62,3	57,2	67,8	90,1	81,3	99,5	35,1	29,8	41,1
2406 Région de Montréal-Centre	70,1	67,9	72,3	92,1	88,5	95,8	49,7	47,1	52,3
2407 Région de l'Outaouais	56,9	52,2	61,8	75,4	67,9	83,6	38,5	33,2	44,4
2408 Région de l'Abitibi-Témiscamingue	65,8	58,8	73,5	91,6	80,1	104,3	39,1	31,6	47,8
2409 Région de la Côte-Nord	70,4	61,6	80,1	94,4	80,3	110,3	45,0	35,3	56,6
2410 Région du Nord-du-Québec	51,7	35,3	73,2	64,0	39,6	97,8	37,9	19,2	67,3
2411 Région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	89,3	79,4	100,1	134,8	117,7	153,6	43,8	34,4	54,9
2412 Région de la Chaudière-Appalaches	58,1	53,8	62,6	88,3	80,9	96,2	27,8	23,7	32,3
2413 Région de Laval	62,2	57,4	67,2	77,9	70,4	85,9	46,9	41,2	53,1
2414 Région de Lanaudière	63,4	58,9	68,1	83,7	76,4	91,4	42,8	37,7	48,5
2415 Région des Laurentides	63,0	58,8	67,4	85,6	78,8	92,9	40,2	35,6	45,2
2416 Région de la Montérégie	55,2	52,9	57,6	72,7	68,9	76,5	38,0	35,3	40,8
2417 Région du Nunavik	45,1	24,5	76,5	51,0	22,3	100,3	38,9	14,3	85,6
2418 Région des Terres-Cries-de-la-Baie-James	22,9	10,6	43,2	39,0	17,1	76,7	5,9	0,3	28,1
35 Ontario par District Health Council	47,1	46,3	47,8	59,7	58,5	60,9	34,8	33,9	35,7
3501 Champlain District Health Council	48,6	46,1	51,0	57,4	53,7	61,3	39,9	36,9	43,1
3502 Quinte-Kingston and Rideau DHC	66,2	62,1	70,4	78,7	72,5	85,3	53,9	48,9	59,3
3503 Durham-Haliburton-Kawartha and Pine Ridge DHC	51,2	48,3	54,2	62,2	57,7	66,9	40,4	36,9	44,2
3504 Toronto District Health Council	42,3	40,8	43,8	55,1	52,8	57,6	30,1	28,4	31,9

**Tableau 1.4.11.2 Décès dus au cancer du poumon (code 162 de la CIM-9), taux pour 100 000 habitants et intervalle de confiance, selon le sexe, Canada, provinces, territoires et régions socio-sanitaires, 1996**

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
3505 Simcoe-York District Health Council	35,1	33,0	37,4	45,0	41,6	48,6	25,4	22,9	28,1
3506 Halton-Peel District Health Council	31,0	29,3	32,9	39,4	36,6	42,3	22,8	20,7	25,0
3507 Waterloo-Wellington-Dufferin DHC	38,3	35,6	41,2	49,9	45,6	54,6	26,8	23,7	30,2
3508 Hamilton-Wentworth DHC	58,4	54,5	62,4	74,7	68,6	81,3	42,6	38,0	47,5
3509 Niagara District Health Council	56,8	52,7	61,1	72,1	65,6	79,1	42,2	37,4	47,5
3510 Grand River DHC	55,5	50,1	61,2	72,8	64,2	82,3	38,5	32,4	45,4
3511 Thames Valley DHC	48,8	45,6	52,1	65,3	60,1	70,9	32,9	29,3	36,8
3512 Essex-Kent and Lambton DHC	59,2	55,7	62,8	77,5	71,9	83,4	41,4	37,4	45,7
3513 Grey-Bruce-Huron and Perth DHC	52,8	48,1	57,7	62,7	55,6	70,4	43,0	37,2	49,5
3514 Muskoka-Nipissing and Parry Sound DHC	69,7	63,6	76,3	92,8	82,8	103,7	47,1	40,1	54,9
3515 Algoma-Cochrane-Manitoulin and Sudbury DHC	60,5	56,4	64,8	76,1	69,6	83,0	44,9	40,0	50,3
3516 Northwestern Ontario DHC	55,6	50,5	61,1	71,4	63,3	80,2	39,6	33,6	46,3
35 Ontario par Health Unit	47,1	46,3	47,8	59,7	58,5	60,9	34,8	33,9	35,7
3526 Algoma Public Health Unit	66,5	58,7	74,9	86,5	74,1	100,4	46,8	37,9	57,1
3527 Brant Public Health Unit	54,8	47,6	62,7	66,6	55,5	79,2	43,5	34,8	53,7
3530 Durham Public Health Unit	40,0	36,9	43,4	48,1	43,2	53,4	32,1	28,1	36,5
3531 Elgin-St Thomas Public Health Unit	53,7	45,0	63,5	65,5	52,2	81,1	42,1	31,8	54,8
3533 Bruce-Grey-Owen Sound Public Health Unit	56,6	50,1	63,7	65,5	55,8	76,5	47,8	39,6	57,2
3534 Haldimand-Norfolk Public Health Unit	56,2	48,4	64,9	79,9	66,9	94,7	32,6	24,6	42,4
3535 Haliburton-Kawartha-Pine Ridge Public Health Unit	66,1	59,2	73,7	77,0	66,5	88,6	55,4	46,6	65,3
3536 Halton Public Health Unit	42,2	38,4	46,2	52,7	46,7	59,2	31,9	27,3	36,9
3537 Hamilton-Wentworth Public Health Unit	58,4	54,5	62,4	74,7	68,6	81,3	42,6	38,0	47,5
3538 Hastings and Prince Edward Public Health Unit	73,4	66,0	81,5	92,5	80,7	105,5	55,0	46,1	65,0
3539 Huron Public Health Unit	56,7	46,6	68,3	78,1	61,5	97,7	35,5	24,8	49,2
3540 Kent-Chatham Public Health Unit	61,9	53,9	70,7	82,3	69,4	97,0	42,0	33,1	52,5
3541 Kingston-Frontenac-Lennox and Addington Public Health Unit	62,7	56,3	69,6	71,3	61,7	81,9	54,3	46,0	63,5
3542 Lambton Public Health Unit	56,5	49,5	64,3	75,5	64,1	88,4	38,0	30,2	47,3
3543 Leeds-Grenville-Lanark Public Health Unit	63,8	56,9	71,2	74,9	64,5	86,6	52,9	44,3	62,6
3544 Middlesex-London Public Health Unit	47,3	43,6	51,3	64,8	58,5	71,5	30,7	26,5	35,3
3545 Muskoka-Parry Sound Public Health Unit	66,6	56,9	77,5	94,9	78,7	113,5	38,5	28,6	50,8
3546 Niagara Public Health Unit	56,8	52,7	61,1	72,1	65,6	79,1	42,2	37,4	47,5
3547 North Bay Public Health Unit	70,4	61,2	80,6	90,9	76,2	107,6	50,6	40,0	63,1
3549 Northwestern Public Health Unit	55,3	46,7	65,0	68,6	55,3	84,0	41,6	31,4	54,1
3551 Ottawa Carleton Public Health Unit	41,9	39,3	44,7	47,8	43,8	52,0	36,2	32,9	39,9
3552 Oxford Public Health Unit	50,7	43,1	59,3	67,5	55,2	81,7	34,3	25,9	44,6
3553 Peel Public Health Unit	26,6	24,7	28,6	34,1	31,1	37,4	19,1	16,9	21,6
3554 Perth Public Health Unit	41,4	33,5	50,5	43,6	32,5	57,3	39,2	28,8	52,1
3555 Peterborough Public Health Unit	72,6	64,4	81,5	94,8	81,5	109,7	51,6	42,3	62,4
3556 Porcupine Public Health Unit	57,2	49,1	66,2	65,7	53,7	79,5	48,5	38,2	60,6
3557 Renfrew Public Health Unit	57,9	49,8	67,0	74,4	61,6	89,2	41,6	32,2	52,8
3558 Eastern Ontario Public Health Unit	69,5	63,0	76,6	85,8	75,5	97,0	53,5	45,6	62,4
3560 Simcoe Public Health Unit	52,6	48,2	57,2	69,5	62,5	77,0	36,0	31,0	41,4
3561 Sudbury Public Health Unit	57,4	51,7	63,6	73,6	64,5	83,6	41,4	34,8	49,0
3562 Thunder Bay Public Health Unit	56,7	50,4	63,5	74,0	64,0	85,3	39,2	32,0	47,6
3563 Timiskaming Public Health Unit	74,9	60,6	91,6	93,8	71,5	120,8	56,3	39,6	77,7
3565 Waterloo Public Health Unit	38,4	35,1	41,9	51,4	46,0	57,3	25,6	21,9	29,8
3566 Wellington-Dufferin-Guelph Public Health Unit	38,1	33,7	43,0	47,2	40,2	55,0	29,1	23,8	35,3
3568 Windsor-Essex Public Health Unit	59,3	54,9	64,0	76,7	69,6	84,4	42,4	37,2	48,1
3570 York Public Health Unit	25,4	23,2	27,8	31,4	28,0	35,2	19,5	16,8	22,5
3595 City of Toronto Public Health Unit	42,3	40,8	43,8	55,1	52,8	57,6	30,1	28,4	31,9

**Tableau 1.4.11.2 Décès dus au cancer du poumon (code 162 de la CIM-9), taux pour 100 000 habitants et intervalle de confiance, selon le sexe, Canada, provinces, territoires et régions socio-sanitaires, 1996**

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
46 Manitoba	53,1	50,7	55,6	63,9	60,2	67,8	42,5	39,5	45,7
4610 Winnipeg	56,8	53,5	60,3	67,2	62,1	72,6	46,9	42,8	51,4
4615 Brandon	55,0	43,8	68,3	68,1	50,6	89,7	42,6	29,4	59,7
4620 North Eastman	54,1	41,8	68,9	64,4	46,2	87,4	43,2	28,3	63,2
4625 South Eastman	31,5	23,5	41,3	44,2	31,3	60,7	18,3	10,4	29,9
4630 Interlake	55,8	46,7	66,3	62,4	49,1	78,0	48,9	37,0	63,4
4640 Central	39,1	32,4	46,9	50,0	39,4	62,6	28,1	20,3	37,9
4650 Marquette	68,1	54,2	84,5	95,7	72,8	123,6	40,3	26,2	59,4
4655 South Westman	75,4	60,2	93,3	100,3	75,9	130,1	50,7	34,1	72,7
4660 Parkland	59,7	47,5	74,1	65,1	47,7	86,8	54,2	38,3	74,4
4670 Norman	45,2	31,4	62,9	54,9	34,5	83,1	34,9	18,9	59,1
4680, 4690 Burntwood et Churchill	16,6	10,8	24,4	19,4	11,1	31,7	13,5	6,6	24,6
4680 Burntwood	--	--	--	--	--	--	--	--	--
4690 Churchill	--	--	--	--	--	--	--	--	--
47 Saskatchewan	50,1	47,6	52,6	62,7	58,8	66,8	37,6	34,6	40,8
4701 Weyburn (A) Service Area	57,4	47,0	69,3	84,2	66,8	104,8	29,7	19,8	42,8
4702 Moose Jaw (B) Service Area	61,2	50,4	73,5	66,0	50,5	84,6	56,4	42,3	73,7
4703 Swift Current (C) Service Area	51,9	41,0	64,9	74,1	55,9	96,3	29,8	19,0	44,7
4704 Regina (D) Service Area	50,4	45,4	55,7	63,4	55,6	72,0	37,7	31,8	44,3
4705 Yorkton (E) Service Area	66,3	55,4	78,8	82,2	65,2	102,3	50,8	37,9	66,8
4706 Saskatoon (F) Service Area	43,2	38,9	47,8	55,1	48,3	62,6	31,6	26,6	37,3
4707 Rosetown (G) Service Area	55,8	44,6	69,0	62,7	46,4	82,8	48,8	34,5	67,1
4708 Melfort (H) Service Area	44,7	34,3	57,2	45,1	31,0	63,4	44,3	30,2	62,7
4709 Prince Albert (I) Service Area	52,0	43,2	62,0	63,2	49,8	79,1	40,7	30,1	53,8
4710 North Battleford (J) Service Area	54,1	44,7	65,0	69,7	54,9	87,2	38,1	27,3	51,7
4711 Northern Health Services Branch (K) Service Area	25,9	17,1	37,6	30,6	17,8	49,2	21,0	10,7	37,4
48 Alberta	37,6	36,3	38,9	45,3	43,3	47,4	29,8	28,2	31,5
4801 Chinook Regional Health Authority	41,9	36,2	48,3	57,5	48,1	68,3	26,2	20,0	33,7
4802 Palliser Health Authority	48,7	40,8	57,7	57,5	45,6	71,7	39,9	30,1	51,9
4803 Headwaters Health Authority	41,2	33,2	50,5	44,5	33,1	58,4	37,9	27,4	51,0
4804 Calgary Regional Health Authority	33,4	31,2	35,7	39,7	36,4	43,3	27,0	24,3	30,0
4805 Health Authority #5	38,5	29,7	49,1	45,9	32,7	62,5	30,9	20,2	45,1
4806 David Thompson Regional Health Authority	39,9	34,8	45,4	53,2	45,1	62,4	26,3	20,7	32,9
4807 East Central Health Authority	50,7	43,2	59,1	65,4	53,6	78,9	35,7	27,2	46,1
4808 Westview Regional Health Authority	38,4	31,5	46,3	44,9	34,7	57,3	31,7	23,1	42,4
4809 Crossroads Regional Health Authority	52,1	40,2	66,5	73,6	53,9	98,2	30,7	18,8	47,5
4810 Capital Health Authority	37,6	35,2	40,2	42,7	39,1	46,6	32,5	29,4	35,9
4811 Aspen Regional Health Authority	37,0	30,2	44,9	49,9	39,1	62,9	23,4	16,0	32,9
4812 Lakeland Regional Health Authority	43,7	36,9	51,3	54,8	44,3	66,9	32,1	24,1	41,8
4813 Mistahia Regional Health Authority	32,2	25,8	39,7	37,5	28,1	48,9	26,6	18,6	36,8
4814 Peace Regional Health Authority	39,3	26,0	57,1	57,7	35,8	88,3	19,6	8,0	40,4
4815 Keeweenok Lakes Regional Health Authority	32,5	21,1	48,0	38,1	21,7	62,2	26,5	13,0	48,5
4816 Northern Lights Regional Health Authority	24,2	16,3	34,7	18,8	9,9	32,6	30,2	17,9	47,9
4817 Northwestern Regional Health Authority	20,8	10,9	36,0	21,8	8,9	45,0	19,7	7,3	43,4
59 Colombie-Britannique	49,0	47,8	50,3	57,5	55,5	59,4	40,7	39,1	42,4
5901 East Kootenay	50,2	41,7	59,8	61,5	48,6	76,7	38,5	28,4	51,0
5902 West Kootenay-Boundary	50,2	41,9	59,7	53,7	41,9	67,9	46,7	35,7	60,0
5903 North Okanagan	61,1	53,2	69,8	73,5	61,4	87,2	48,8	39,2	60,1
5904 South Okanagan Similkameen	61,0	55,3	67,2	73,4	64,5	83,2	49,1	42,1	57,0
5905 Thompson	49,3	42,7	56,7	57,3	47,4	68,6	41,3	32,9	51,1

**Tableau 1.4.11.2 Décès dus au cancer du poumon (code 162 de la CIM-9), taux pour 100 000 habitants et intervalle de confiance, selon le sexe, Canada, provinces, territoires et régions socio-sanitaires, 1996**

Décès dus au cancer du poumon	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
5906 Fraser Valley	52,7	47,5	58,3	61,9	54,1	70,6	43,5	36,9	50,8
5907 South Fraser Valley	42,2	39,1	45,4	48,0	43,4	53,0	36,4	32,4	40,7
5922 Burnaby/Simon Fraser	48,5	45,1	52,2	54,8	49,6	60,3	42,3	37,8	47,2
5917 Burnaby	52,4	46,6	58,6	60,4	51,8	70,1	44,5	37,2	52,7
5908 Simon Fraser	46,2	41,9	50,7	51,3	45,0	58,2	41,0	35,4	47,2
5909 Coast Garibaldi	50,0	41,3	60,0	60,4	47,3	76,1	39,1	28,5	52,3
5910 Central Vancouver Island	62,7	57,0	68,7	72,8	64,3	82,2	52,6	45,4	60,6
5911 Upper Island/Central Coast	43,9	37,4	51,1	51,4	41,7	62,6	36,0	27,9	45,8
5912 Cariboo	37,3	29,8	46,0	39,8	29,3	52,7	34,6	24,7	47,2
5913 North West	34,0	27,6	41,5	44,6	34,5	56,6	22,4	15,3	31,7
5914 Peace Liard	37,6	29,7	47,0	44,8	33,1	59,4	29,9	20,2	42,5
5915 Northern Interior	34,3	28,9	40,5	43,5	35,1	53,4	24,5	18,2	32,4
5921 Vancouver/Richmond	44,5	41,8	47,5	54,4	50,0	59,0	34,9	31,5	38,6
5916 Vancouver	45,5	42,3	48,9	54,9	49,9	60,1	36,3	32,4	40,6
5919 Richmond	41,1	35,5	47,2	52,7	43,8	62,7	29,9	23,6	37,5
5918 North Shore	42,6	37,3	48,4	48,7	40,7	57,8	36,9	30,2	44,6
5920 Capital	65,3	60,4	70,5	76,1	68,6	84,2	55,3	49,1	62,0
6001 Territoire du Yukon	38,6	27,6	52,6	46,0	29,9	67,8	30,5	17,4	49,9
6101 Territoires du Nord-Ouest excluant Nunavut	27,9	19,7	38,3	30,6	19,2	46,3	24,9	14,5	40,1
6201 Nunavut	35,0	23,5	50,1	31,9	17,7	52,9	38,4	21,9	62,8

1. Sources des données : Statistique Canada, Statistique de l'état civil, base de données sur les décès et Division de la démographie, Section des estimations

2. Classification internationale des maladies (CIM-9)

3. Les régions socio-sanitaires sont définies par les gouvernements provinciaux comme étant les secteurs de responsabilité des conseils régionaux de santé (établis aux termes de la loi), ou encore comme des régions intéressant les autorités sanitaires.

4. Les totalisations du présent tableau se fondent sur la somme de trois années de données sur la mortalité (par exemple, de 1995 à 1997), divisée par trois. Les taux se fondent sur ces totalisations, divisées par l'estimation de la population de l'année du milieu. La période de référence associée à ces données reflète le point milieu de la période de trois années (par exemple, 1996).

5. Les intervalles de confiance associés à certaines causes de décès ont été calculés selon la méthode de Fleiss, dont voici la référence : J.L. Fleiss, « Statistical Methods for Rates and Proportions », Second Edition, New York, Wiley and Sons, 1981.

6. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'un nombre ou d'un taux. La variabilité des nombres ou des taux présentés est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter et comparer ces nombres ou ces taux avec prudence.

7. À l'Île-du-Prince-Édouard, les deux régions socio-sanitaires divisent la province selon une entité « rurale » et une entité « urbaine ». La province a délimité des régions socio-sanitaires pour les seuls besoins statistiques.

8. En Nouvelle-Écosse, les régions sont appelées des « zones » et correspondent aux limites administratives des régions socio-sanitaires de la province.

9. En Ontario, les unités de santé publique gèrent les programmes de promotion de la santé et de prévention de la maladie, tandis que les conseils régionaux de santé sont des organismes consultatifs de planification en matière de santé.

10. Compte tenu de la faible population de la région socio-sanitaire de Churchill (région no 4690) au Manitoba (1 110 habitants en 1996), les données de l'état civil relatives à la région socio-sanitaire numéro 4680 (Burntwood) sont présentées sous forme d'un agrégat des régions de Burntwood et Churchill.

11. En Saskatchewan, des « zones de services » ont été créées en regroupant les 33 districts de santé.

12. Tableau CANSIM numéro 01020003.

**Tableau 1.4.11.2 Décès dus au cancer du poumon (code 162 de la CIM-9), taux pour 100 000 habitants et intervalle de confiance, selon le sexe, Canada, provinces, territoires et régions socio-sanitaires, 1996**



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada



Institut canadien  
d'information sur la santé  
Canadian Institute  
for Health Information

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, 2001

©Institut canadien d'information sur la santé

Le contenu de cette publication peut être reproduit en totalité ou en partie, pourvu que ce soit à des fins non commerciales et que les sources soient clairement identifiées.